

**Emenda 72**  
**Toine Manders**  
 fisem il-Grupp ALDE

**Rapport**  
**Toine Manders**  
 L-ismijiet ta' tessuti u l-ittikkettjar relatati tal-prodotti tat-tessuti  
 COM(2009)0031 – C6-0048/2009 – 2009/0006(COD)

**Proposta għal regolament – att li jemenda**  
**Artikolu 12 – paragrafu 4 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjonui*

4. L-ittikkettjar u *l-immarkar għandhom ikunu disponibbli fil-lingwa jew lingwi tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħi l-prodotti tat-tessuti qegħdin ghall-bejgh jew qed jinbigħu lill-konsumatur aħħari jekk dan huwa mitlub skont il-legiżlazzjoni ta' dak l-Istat Membru.*

*Emenda*

4. L-ittikkettjar *għandu jkun disponibbli bi kwalunkwe lingwa uffiċċali tal-Unjoni li tintiehem facilment mill-konsumatur aħħari fl-Istat Membru li fih il-prodotti tat-tessuti jsiru disponibbli. Meta jkun xieraq, l-ismijiet tal-fibri tat-tessuti jistgħu jinbidlu b'simboli intelligibbli li ma jiddependux mil-lingwa, jew jiġu kombinati magħhom.*

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-konsumaturi digħi huma familjari ma' simboli, pereżempju n-numri E, in-numri kodicijiet tal-additivi alimentari fl-ikel. Dawn in-numri jinsabu komunement fuq tikketti tal-ikel fl-Unjoni Ewropea kollha kemm hi. Bħal dawn in-numri E, ghall-fibri digħi hemm xi simboli li huma indipendenti mil-lingwa u li l-konsumaturi digħi jagħrfuhom (pereżempju s-simboli tas-suf).*